

■公開講座

フランス語で読む恋愛小説 ～ カルメンの謎 ～

講師 放送大学教授 工藤 庸子



名文家の誉れ高いプロスペル・メリメのフランス語を丁寧に読み解きます。『カルメン』は、スペインを旅する語り手が、死刑を明日に控えたドン・ホセの回想を獄中で聴きとったというスタイルで書かれた小説です。愛する女を殺してしまった男の語りの中で、魔性のヒロインの謎めいた魅惑は、どのように造形されているのでしょうか。ビゼーのオペラと比較することで、小説にしかない「仕掛け」が見えてきます。ご存じのように、オペラのヒロインは、闘牛場の歓声につつまれて絶命するのですが、小説では、人里はなれた山中で、男と女が死を賭して向きあう場面が大団円。翻訳者として、これほど爽快な気分を味わった断章はありません。

(講師・記)

<講師紹介> 工藤 庸子 (くどう ようこ)

1944年生まれ。東京大学大学院博士課程修了。東京大学教授を経て、2004年から放送大学教授。フロベール、プルースト、コレット、ヴィクトル・ユゴー、ピエール・ロティなど、フランス近代小説を論じることが、古典の翻訳を手がけている。アカデミックな作品分析の手法をふまえたうえで、「名作を読む楽しみ」とは何かを考えてゆきたい。著書に『フランス恋愛小説論』(岩波新書)、『ヨーロッパ文明批判序説』(東京大学出版会)、訳書にコレット『シェリ』、メリメ『カルメン』など。

日 時 2009年10/16、30 全2回
金曜 13:30~15:00
受講料 会員 6,720円 一般 7,980円 (入会不要)
教室 新宿住友ビル3階 (申し込みは4階受付)

お問い合わせ 外国語科 03-3344-1948
月～土曜 10:00～18:30(日・祝日はお休みです)

※講師の病気や、受講者が一定数に達しない場合などには、やむを得ず講座を延期または中止することがあります。

※お申し込みの際にご記入いただく皆様の個人情報は、受講連絡をはじめ当社からの各種お知らせ、講座企画の内部資料として使わせていただきます。



朝日カルチャーセンター | 新宿
朝日JTB・交流文化塾

〒163-0204 東京都新宿区西新宿2-6-1
新宿住友ビル内 私書箱22号
tel 03-3344-1948 (外国語科直通)
<http://www.asahiculture-shinjuku.com/>